

Je sais que sur le cours nord-est de la rivière Trepassey, on a fait durant quelque temps de l'étiquetage et le garde-pêche de cette rivière a aussi procédé à un certain examen de tous les poissons pris, en mesurant leur longueur et en transmettant à la station biologique de Saint-Jean des échantillons d'écaillés. Je crois que cette méthode peut être suivie à l'égard du plus grand nombre possible de rivières.

J'ai constaté qu'on faisait de l'étiquetage le long de la rivière du Cap-Royal, que je connais très bien. C'est un petit cours d'eau, et je ne crois pas qu'il se prête à ce travail. La rivière Trepassey s'y prête beaucoup mieux. Je l'ai fréquentée durant seize ans. On y trouvait toujours beaucoup de poisson, sauf l'été dernier, ce qui a été très extraordinaire. Pour la première fois, le poisson n'a pu, pendant des semaines, entrer dans la rivière. Lorsque le niveau de la rivière baisse trop, la pêche est finie. Nous devons essayer d'empêcher les gens d'abattre les arbres le long des rivières et des lacs, afin que le débit de l'eau soit plus uniforme. Si nous y parvenons, la pêche au saumon dans les rivières constituera, comme elle doit l'être, un puissant attrait pour les touristes et leur procurera bien du plaisir. C'est tout ce que j'ai à dire, monsieur le président, mais j'espère que le ministre tiendra compte des questions que j'ai soulevées.

(Le crédit est adopté.)

112. Inspection des pêcheries, y compris les fonctionnaires et gardiens, les services de patrouille et de protection des pêcheries, \$3,771,000.

**M. McLure:** Je remarque qu'il y a une augmentation de \$546,000 par rapport à l'an dernier. Elle est sans doute attribuable au nombre d'employés supplémentaires qui ont été engagés. Je vois qu'il y a 275 inspecteurs et autres fonctionnaires. Combien d'inspecteurs ou de gardiens des pêches l'Île du Prince-Édouard compte-t-elle? Quelles fonctions y exercent-ils de façon générale?

**L'hon. M. Mayhew:** Le crédit 112 a trait à des emplois supplémentaires, au nombre de 275. Ce chiffre comprend les inspecteurs de la Commission des pêcheries terre-neuviennes, que nous avons pris à notre service et qui émargent maintenant au budget ordinaire. L'an dernier, un crédit spécial leur était consacré. Le montant est de \$359,206. Il faut tenir compte de plus des augmentations statutaires, des augmentations dues aux promotions et aux reclassifications et des emplois provisoires, qui requièrent une somme de \$176,367. Le député peut maintenant se faire

une idée des détails relatifs au crédit. L'Île du Prince-Édouard compte 37 employés permanents, dont 22 sont des inspecteurs.

**M. Higgins:** Les inspecteurs autrefois au service de Terre-Neuve sont-ils permanents?

**L'hon. M. Mayhew:** On les a simplement transférés. Le personnel est permanent.

**M. Higgins:** Les gardiens des pêcheries des rivières sont-ils dans le même cas?

**L'hon. M. Mayhew:** Je crois que le ministre les a pris à son service. Nous avons dernièrement pris la direction des pêcheries de l'intérieur.

**M. Higgins:** Y compris ces gardiens? Ils seront, eux aussi, permanents?

**L'hon. M. Mayhew:** Je le crois mais je ne saurais affirmer catégoriquement qu'ils le sont tous.

**M. Higgins:** Le ministre ne sait pas quel est le nombre de ces gardiens?

**L'hon. M. Mayhew:** Le ministère a absorbé plus de quarante employés du Conseil terre-neuvien des pêcheries. Ces employés sont permanents.

(Le crédit est adopté.)

113. Service de propagande et d'éducation, y compris subvention de \$3,000 à l'exposition des pêcheries de Lunenburg, \$225,000.

**M. McLure:** A propos du programme de propagande éducative, je voudrais savoir quel est le fonctionnaire qui donne les démonstrations et les conférences et quel est le territoire desservi. A quoi sert au juste la somme de \$82,160 inscrite au chapitre des "matériaux et fournitures"? Pourquoi a-t-on besoin de cet argent? Le poste des annonces et de la publicité comporte, lui aussi, une forte somme. De quel genre de publicité s'agit-il? Cherche-t-on à accroître la consommation ou la production de poisson?

**L'hon. M. Mayhew:** Pour ce qui est de la première question, le fonctionnaire attitré est M<sup>lle</sup> Hazel Freeman. Elle est à l'emploi du ministère depuis longtemps et s'acquitte fort bien de sa tâche. La somme affectée aux matériaux et fournitures sert à l'acquisition de pièces d'étalage pour les expositions nationales et régionales, à la production de films éducatifs et à l'achat de bandes de projection fixe ou animées, de photographies et enfin de toutes les pièces d'étalage propres à favoriser la vente du poisson. Il y a diminution parce qu'il nous est possible d'utiliser certains stands à de nouveaux endroits.

**M. McLure:** C'est un montant qui semble très considérable pour des fournitures servant à une série de conférences.